

**XZiï BÕ^{id} fciY 13 Wæ_c LiXhch
XDdh TifdWiFiA
XciKiSi**

Aèh XhFc gjFjbm EC LiXhch dmGLpW, gMcS BLh Ad-bLic LhghZi gMcS XhCdJL (ch:)z gMcS BLhD Zmgmê SfcY WmEAc EWjbhW 17 ZLc ZhUm Tifd-WiFi MbhSc HmLm EC XDdh Zhc KiPic AFhcm BGhW dmGh EBLmz TifdWiFi ALid bhFiUWiA Umfc chMVhWiz gMcS XhCdJL FBDF ghßh EC Mh-HhS ALdh, ShW dHm ALdh SibTi Whbc DF Bbh-WUhez EC OhCWE gMcS BLhc CçS EFdc DF MbhS EBLid, gMcS SibTiD EC MbhSc UmGh-gjWh FcSh (LhghZi Whbh 17 cjFj UmGZh)z

Mjdjbc dhHi gMcS XhCdJL B MhHh ThFi gciA MhEAc ZhUm gMcS SibTiD EC MbhSc ghd-gFiFS ShWcm MhWhBLpW, MhWiA ShBW B LgiYh dmGLpWz B LiXhchc 4 cjFj 14 ADASE ALm, “gMcS BLhD ULLchZhc SfcY AWdm, BLhc CXcm BbhW AWiA Mmchc bCS EBLm, AèhD ShchcmE BLhc dHm bidW FciA ShW dHm WiZhz” EShc dhHi Shchcm fhEf UmEA Ecz

DcbhMm ALm,

(F) TifdWiFi MbhSc BbhW 1 cjFj

(G) TifdWiFi OhCWE gMcS XhCdJLc AHc LYc 2:1-16 ADAS

(H) TifdWiFic bjbiWcm gicZhc UmGhc GiAd 2:17-3:13

(I) fcidcm XZiï chGiA gjfiAc cE 4:1-12

(K) Ad-bLi ULLchZhc ABZhc ghd-gFiFS 4:13-5:11

(L) FjeiAbi ZhU UiA WmF Fhb FcE 5:12-28

¹ Abi XhCdJL, ahB LidhL Ac SibTiD TifdWiFi

OhCWc MbhSc HmLm dmGchbz Sjbch Abchc Hh-
BZi ZhY Aèh XhF Ac gMcS BLh Ad-bLic AXW MW
EBLz Sjbchc CXcm cgbS Ac fhØi WhMid ECFz

TifdWiFi MbhSc BbhW

² Abch ULA Fchc Zhdh ghbmfh Sjbchc MbhSc
gFdc Whb bWE FciA Aèhc fjFciA AUhD Fciz
³ BbhWc dhHi Sjbch Mm Fhb FcchD, bgäsc dhHi
Sjbch Mm bmWS FcchD Ac gMcS BLh Ad-bLic
CXcm Afh-acfh FciA Sjbch Mm LZc FcchD, BSh
Abchc HhBZi ZhY Aèhc UcZhcE ULA Fchc fbD
ghbmfh bWE Fciz

⁴ E ahB Efd, Aèhc bhDAC ZÜh Efd, Abch MhWi,
AèhDC Sjbchem XLÛ FcLpWz ⁵ Abchc GjF-GZcic
SZdiH Fhb S Sjbchc HmLm Ghdi bjGc FThC cBLm
Wh, ZcJ AèhB Zd, XhF cggj, Ac Wióis acfhc CXcm
Khdj EBLmz Sjbchc ahdhBc dhHi Abch MmZdh
Sjbchc dHm cBShb, EC fbD FidhW KdLi, BSh
S Sjbch MhWECz ⁶ Sjbch ZCS Mjddb-bLiZSc bh-
MmE XhF cggjc UmEA GjfiD Abchc SZdiH FZjd
FciA, Abchc Ac bhdiFc XTm KdchDz ⁷ ECdh KdiA
Sjbch bhFiUWiA Ac HtiL Umfc bjbiW Efdc HmLm
DF WifhWh EBHmLz ⁸ bhdiFc Fhdhb Sjbchc bh-
MUi Ghdi bhFiUWiA Ac HtiL UmfEC LiíiLm Wh,
ZcJ Aèhc CXcm Sjbchc BbhWc FTh gFd MhHhSC
LiíiHmLmz B ZmXhcm Abch FjØh bhShc Mejc
WhDz ⁹ gFd bhWfmCS Abchem FBch, Sjbch FS AUc
FciA Abchem FZjd FcLidhD, Shch DEGHw FBch,
Sjbch Fidh UmZ-UmZiØc XjMh ZhU UiA Aèhc XTi
EBA, MiÛh gF Aèhc DZhUS FchS ABLz ¹⁰ Ac bjcUh
Efdc bhM ThFi MmWcm MiÛh Fci SjdH EBLm, gC
BLh UlWiAS AEAc Zhc KhBShD Xhcz ShBW Ebdh
Aèhc GhL bhDAC MW BZWjèh, Zmgmî ThFi dhbiA

ABch, Aèhc Mm HMZ ABA dhbmc, B HMZ ThFi EC
BLhD Abchcm ZhKhBZh

2

TifdWiFi OhCWE gMcS XhCdjLc AHc LYc

¹ ahB Efd, Sjbch S WiMmC MhWE, Sjbchc
HmLm Abchc MhEAGhW ZmFhbh HmLm Whz
² Sjbch DEGHWE MhWE, Dc AHm Abch YidiXi
OhCWE Mjddb-bLiZSE XeLdhh Ac ZmBÌs EBLdhhz
ZhUm Sjbchc EWE-E ZCS ZhVh-WifmV FhOhBA
Abch AèhB fhEfm fhEfi EBA Uidm-MhWm ShW
Gjf-GZci Gjdh-bmdh SZdiH FcLidhhz ³ Abchc UhES
S FjWj ajd Shdib ThFi WhD, FjWj ZU WiESmE
WhD Zh FjWj OHh-OHic WiESmE WhDz ⁴ Ghdi
AèhD Abchcm MBHôH bWE FciA Mmdh Gjf-GZci
SZdiHc UhDBÍ UiLpW, Abch EdhC SZdiH Fchbz
FjWj bhWfcm Gjf Fchc WiESm Abch BSh FBchb
Wh, Ghdi MmBW Abchc Uidcm MhKhB FciA
UmGpW, gC Aèhcm Gjf Fchc dhHiC SZdiH Fc-
chbz ⁵ Sjbch S MhWE, Abch FjWj fbDC FmCcc
HmLm Smd-bhdif FciA FTh bhSLi Wh, Ac FjWj dja-
dhKE XeiA VhÙhzhMic FhbE FcLi Wh, DF Aèhc
BShc fhÀiz ⁶ FjWj bhWfc HmL ThFi BÌs XhBSm
Afh FcLi Wh, Sjbchc HmL ThFiE Wh, Zh ZhBch
bhWfc HmL ThFiE Whz Abch BÈh Fcdm S Ad-
bLic LhghZi gifhZm Sjbchc CXcm UhZi GhOhB-
Shb Xhcdhb EWmz ⁷ EBdm Dc ZUdh, bh'D Mmdh
WiMc gjcjÍhpWcm MD-MSW FcpW, Sjbchc dHm
ThFhc fbD AbchE Edh Wcb ZmZghc FcLiz ⁸ Sjbchc
dhHi GjZ Zmfi bhDA-bgäs EAD, Ghdi AèhB Gjf-
GZci SZdiH WhD, Abchc WiMc MhW UiSmE chMi
ALdhhz MhWE S, Sjbch EBdhD GjZ bhDAc bhWjz

⁹ ahBApWcm, ALdm S Abchc bmWS Ac AOWi-
 GhOWic FTh, WióD Sjbchc bWE ALmz AèhB GjF-
 GZci SZdiHc YhFm YhFm Abch UiWm-chBSm
 cjMi-cjMHhc FcLi, MhSm Abchc GcKh-XhSi Sjbch
 FmCcc dhHi ZjNh Wh EDz ¹⁰ Ac Sjbch Mmch BbhW
 AWL, Sjbchc dHm S Abchc AKhc-ZmZghc ALid
 XZiï, gF Ac WiGjSz SjbchC BShc fhÀi, Ac Aèh XhFE
 fhÀi ALpWz ¹¹ Sjbch S MhWE, ZhYo Mmdh WiMc
 XcSmF AEdhUcm CSfhg, fhØWh Ac bMzjS Xchbif
 UmBW, AbchE Sjbch gFdcM ECdh Xchbif UiShb,
¹² MhSm Aèhc ZÙh gifhZm Sjbch CXMjÃ EBA KdEz
 AèhD Sjbchcm UhES Uich, ShW WiMc ZhUfhB Ac
 HCcZc ahHi EAc dhHiz

¹³ bWE chGiE, Abch ghbmfh Aèhc fjFciA AUhD
 Fcchb, FhcW Abchc HmL ThFi Aèhc Fhdhb gjWiA
 Sjbch MmZdh BbhW AWLidhD, gC fbD FjWj bh-
 Wfc bjGc FTh WhD, ZcJ Aèhc Fhdhb gifhZmC
 Sjbch BSh FZjd FcLidhD, Ac ghLhC BSh Aèhc
 Fhdhbz Sjbch Mmch BbhW AWL, gC FhdhbmC
 Sjbchc Uide Fhb Fcmcz ¹⁴ ahB Efd, gMcS BLhc
 SciFhD Kdch Aèhc MS MbhS Efd DgjUiA MidhS
 ALm, Sjbchc ghd-gFiFS S Shchc dhGhWCz FhcW
 Shch Mmdh WiMc BgjUi MhSic ASE ULG-bLiZS
 XhBLpW, SjbchE ECdh WiMc MhSic bhWfc HmL
 ThFi ULG-bLiZS XhBLz ¹⁵ bWE chGiE, BgjUi Efdm
 gMcS BLh Ac WZi EFdcM FhSd FcLid, Shch Abchc
 CXcmE Mjddb FcLmz Sm Aèh XhF Shchc CXcm
 Gjfi WhD, gFd bhWfc dHmE Shchc UlfbWi ahZ
 ALmz ¹⁶ Shch Abchcm WifmV Uich, MhSm ZiW-
 Vcbi bhWfc HmLm Abch AèhB WhMhSc GjF-GZci
 SZdiH Wh Fciz EC dhGhW Shch MhcMic HjWhc
 ZjNh Ze Fchz DcdhHi Shchc CXcm Aèhc Gheh

HMZ dhhLmz

TifdWiFic bjbWcm gicZhc UmGhc GiAd

¹⁷ E ahB EFd, bWc UiF ThFi Wh EBdmE, fcidc UiF ThFi S Abch Tjeh UiWc dhHi, Sjbchc HmL ThFi gchBd ALiz DcdhHi Abchc GjZ GiAd ALm, MhSm Sjbchc bjGGhW gicZhc UmGShb Xhciz ¹⁸ Abch gFdC, GhL Fci Abi XhCdJLm Zhc Zhc Kmih FcLi Sjbchc HmLm ABShbz EBdm fDShWm Abchcm AOFhBdiLmz ¹⁹ ghLhC Abchc bhdiF BLhD MmZdh SfcY AWZh, EC fbD ShW LhbWm Abchc Afh, AWÜ Ac HCcZc MpEc bhdh gifhZm FiSh XhBbj? BSh S SjbchC WhD Wi? ²⁰ ALdm SjbchC Abchc HCcZ, SjbchC Abchc AWÜz

3

¹ ZhUm Abch MmZdh Ac fBÌ FcShb Xhcdhb Wh, EC fbD Abch WiES Fcdhb, Abch DFdhC ATiWiA OhCWE cBA, ² Abchc ahB SibTicm XhPhBbj, MhSm ShBW HiA Sjbchc BbhW bMZjS FcpW Ac bWc fhEf MjHhBWz ShBW S Ad-bLic GjF-GZcic SZdiH FhbE Aèhc GhUib, Abchc dHc ahB, ShWcm XhPhBdhh, ³ MhSm EC ULG-bLiZSc bhMmE Sjbch FmC GemUi Wh MhEz Sjbchc MhWh ALm, ULG-bLiZS Abchc CXcm PiFC ABZ, Ac BSh fBÌ Fch dhHZz ⁴ Abi AHm MmZdh Sjbchc dHm ALdhh, gC fbD Sjbchcm FBli, ULG-bLiZS Abchc CXcm ABZC, Ac PiFC EdhGhW ABLmz ⁵ Sm Abi MmZdh Ac fBÌ FcShb Xhcdhb Wh, EC fbD Sjbchc BbhWc ghds UmGhc dhHi SibTi ahBcm XhPhBdhhz Abhc bWE Qc ALid, FiMhWj fDShWm Sjbchcm dhdk UmGhBLm Ac Abchc gFd bmWS ZmFhbh HmLmHiz

⁶ EBdm SibTi ahB Sjbchc HmL ThFi YiciA ABA Abchcm MhWhBLpW, Sjbchc BbhW Ac bhDA-bgäSc ghdS ZCS ahdhz ShBW FBLpW, Sjbch ghbmfh bhDA-bgäSm Abchcm bWE FcE, Ac Abch Mmdh Sjbchem UmGShb KhBchb, SjbchE ECdh Abchcm UmGhc Afh FcchDz ⁷ E ahB EFd, DcdhHiC Sjbchc BbhWc bMZjSic FTh gjWiA, Abchc ES ULG-bLiZSc bhMmE Uide fhØi XhBLiz ⁸ Sjbch bhdiFc CXcm BbhWm bMZjS cBdmC, Abchc MiÛnHiGhW VBÛz ⁹ Sjbchem dBA Aèhc UcZhcE Abch Mm Gjfi-Zhfi FciAc, BShc dhHi Abch Fidh Aèhc fjFciA MhWhBShb, MhWchb Whz ¹⁰ Abch bW UiA UiWm-chBSm ghbmfh ULA Fcchb, MhSm Sjbchc bjGGhW gicZhc UmGhc fjMjH XhB, Ac Sjbchc BbhWc ZhU-ZhFi gFdSh Xjch FcShb Xhciz

¹¹ Sm HhBZi ZhY AèhD Ac gMcS BLh Ad-bLiD MhWj Sjbchc HmLm MhEAc dhHi Abchcm fjMjH UmBWz ¹² Abch Mmdh Sjbchc ZhD bhDA-bgäSc bhMm QkZi HmLi, PiF ECdh bhdiF BLhD SjbchemE DFm-EBÛm, Ac gFdc ZhD bhDA-bgäSm ghZj-QkZj GhEACÀhz ¹³ EC dhGhW ShBW Sjbchc Uid XjchXjc bMZjS FcCÀh, MhSm Abchc gMcS BLhD MmZdh ShW WiMc XhF ZÛh EFd dBA SficiY AWZh, EC fbD Abchc HhBZi ZhY Aèhc WMcE Sjbch XZiï Ac WiGjS cEz

4

fcidcm XZiï chGiA gjfiAc cE

¹ E ahBApW gjWE, Aèhcm Gjfi Fchc dhHi FmbWm MiÛnHi FhOhWi dhHm, B Shdib S Sjbch Abchc HmL ThFi AHmC XhBL Ac Sjbch Edh KdchDEz DcZhUmE gMcS BLhc EBA Sjbchem

biWS FciAc Ac gjfiAc FciAc, Sjbch Mmdh KdchD, ECdh AcE Zmf Fci KdEz ² gMcS BLhc UmEA DGSiAcM Abch MmSh gjFjb UiLi, BSh S Sjbche MhWh ALmz

³ ALdm AèhD KhBch, Sjbch MhWj XhF-XZiï EE, bhWi gFd WbjWhc MiWh ThFi gciA cEz ⁴⁻⁵ Ac MmSh bhWfm Aèhcm KiWpW Wh, gC ZiW-Vcbic dhGhW fcidc GhBfc Zfm Wh KdiA, Sjbch Xc-SmF MWm MhcMic fcidcm XhF-XZiï chGiA bhW-fçhWm MiWh ThFi gjfiAc cEz ⁶ B ZmXhcm FmC MhWj WiMc ahBc dHm HhÐhci Wh Fcmz bWE chGiE, Abch AHmC Sjbchcm FBLi Ac gjfiAcE FcLi, BSh WhYcbhWi Fcdm bhdiF BLhD fhMh UiZhz ⁷ AèhD FjWj Abchcm UhES UiLpW Wi WhYcbhWic XTm Kdhc dhHi? ShBW S Abchcm XhF-XZiï EBA Kdhc dhHi FBLpWz ⁸ DcdhHi MmHiD B Shdib bhWm Wh, gm Ghdi UlWiAc bhWfcm bhWm Wh BGhW WhD, gm ALdm gC AèhcmC bhWmc Wh, MmBW Sjbchcm XhF cjgj UhW FcLpWz

⁹ Sm ahBD ahBD Fidh bhDA-bgäs ThFh Mcjc, B ZmXhcm Sjbchcm FjØh dmGhc HcM WhB, FhcW AèhD Sjbchcm giFhBLpW, Dfm-EBÛm bhDA-bgäs FcShDz ¹⁰ Ac ghLhC Sjbch AiH bhFiUWiA Umfc ahB-ZBWcm ECdh bhDA FcchDz EBdm Abchc GhL EWjcv EBD, Sjbche B bgäs MhWj UiWm UiWm AcE Zheoz ¹¹ gjWE, Abch AHm Mmdh FBLi, EC FTh bhYiF fhØiD MiÛnHi FhOhE, Xcc FhbE WhF Wh HdhBA WiMm Fhb FciA GhEz ¹² SmC ZhBch bhWfc KGjS Sjbche KhD-KdW aUt EBZ, Ac EBÛ MWc cjMic CXcm Sjbche acfh Fch dhHS WhDz

Ad-bLi ULLchZhc ABZhc ghd-gFiFS

¹³ E ahB EFd, gjWE, bjcUh EFdc FjW ghds
 EBZ, Abch KhBchb BSh Sjbch MhWE, MhSm
 bcW ZhUm FiSh EBZ BGhW Wh MhWhD Mmch
 Wichf EBMhD, Sjbchc bW MhWj BdhGhW Wh
 EDz ¹⁴ gjWE, Abch MmZdh DFiW Fci, gMcS BLhc
 bCS EBLid EBdm ShBW MiÛh EBA CPLpW, Sm
 DEGHWE DFiW Fci, gMcS BLhD ULLchZhc Sf-
 ciY AWdm BLhc CXcm BbhW AWiA Mmchc bCS
 EBLm, AèhD ShchcmE BLhc dHm bidW FciA
 ShW dHm WiZhz ¹⁵ DcdhHi bhdiFc Fhdhb bhYiF
 Sjbchcm FBchb, Abch Mmch MiÛh ALi Ac bhd-
 iFm SficiY AWhc AH XcMØ MiÛh cBbj, Abch
 FjWjbØmc gi bjcUh EFdc AHm MhBShb Xhc-
 Shb WhDz ¹⁶ FhcW AèhB fiqHhc AEAMc dHm
 dHm, XcVhW YiciÛhc QhFc dHm, bhdiF BLhD
 Mjcm ghCFUi gjFjb UiZh, ShBW WiMmC Zmgmî
 ThFi dhbiA ABZhz Ac Ad-bLic CçS ZWiA Mm-
 chc bCS EBHmLm, ShchC XDdh MiÛh EBA CPZhz
¹⁷ DcZhUm Abch Mmch UlWiAS MiÛh ThFbj,
 Abchc bhdiFc dHm bjdHFhS Fchc dhHi AbchcmE
 bmIc KhFhS Fci ALbhWE SjdIA WmEA EBZz Ed-
 hGhW Abch KicFhd bhdiFc dHm cBbjz ¹⁸ DcdhHi
 Sjbch ESh MhWhBA DF MWm AcF MWcm CSfhg
 UmEz

5

¹ ahBApWcm, FjW MbhWhS FjW fbD FiSh IOiZ,
 BSh Sjbchc HmLm dmGhc Mcjc WhBz ² Sjbch
 WiMmC S ahdh Fci MhWE, chBSFjc Zhdh Mmdh
 AGShC Kjc AD, bhdiF BLh ABZhc UiWE PiF EdhC
 ABZz ³ B MHSc bhWfm MmZdh FBZh, “gFdSh
 fhØi EBHmLm, FjWj Qc-aD WhB,” EC fbD, ZmOiØc
 gjcjÍh EAc ZmUWh Mmdh AGShC Vcm, ECdh

ESh bhWfc fcZWhf AGShC EBZz Shch FjWjbØmC
cmghB XhBS WhDz

⁴ ahB Efd, Sjbch FjWj AÛhcic bhMm ZfS FcchD
Wi MmW, gC UiW AGShC Kjcc dhGhW Sjbche
CXcm ABS? ⁵ Sjbch gFdC S Aèhc Wjcc Ac UiWc
Ycc bhWjtz Abch S AÛhcic Zh chBSc Zhdhc bhWjf
WhDz ⁶ DcdhHi AE, EBÛ bhWfc dhGhW Abch Wh
IjbhBA ZcJ gMhH cB Ac WiMcm fhbdhBA chGiz
⁷ MhWE S, Mmch IjbhD, Shch chBSc ZhdhDC IjbhD
Ac Mmch bUGjc, chBS EBdm Shch bU GhBA Ohd
EDz ⁸ EBdm Abch S UiWc Ycc bhWjtz, DcdhHi
WiMcm fhbdhBA chGiz Abche ZjF ZhKhWic dhHi
BbhW Ac bgäs UiA ZjF Hjci, Ac bhThem ZhKhWic
dhHi AèhB WhMhSc Afhcm LiXhBc FmXc dhGhW
bhThS dhHhBz ⁹ bWE chGiE, AèhD Abchem fhMh
UiZhc dhHi QhFiA AWLpW Wh, ZcJ Abche bhdiF
BLh Ad-bLic CLièhD WhMhS XhEAc dhHiC Qh-
FiLpWz ¹⁰ Ac Ad-bLic bCS EBLm S Abche dhHiC,
MhSm Abch ZhKi Zh bci, ShW dHmC ghbmfh
MiÛh cBz ¹¹ DcdhHiC Sjbch EGW Mmdh FcchD,
ghbmfh Edh DFm-EBÛcm fhEf UmE Ac HeiA SjdEz

FjeiAbi ZhU UiA WmF Fhb FcE

¹² Sm ahBApW, Abch biWS FciA FBAC, Sjbche
dhHi Mmch AOWi-GhOWi GhOpW, bhdiFc EBA
Sjbchem KhdhBW Ac WLiES FcpW, Sjbch Dchem
BÌS FciEz ¹³ Shch Mmch GmMbS Fcch, EShc ZhD
KhBA Uide bgäsM Shchem GhL BÌS UiEz Ac Sjbch
DFm-EBÛm bidi-bifi cBEz ¹⁴ E ahB Efd, Sjbchem
EC WLiESGhW FciAc, MmSh bhWjtz FjeiA, Sjbch
BShcm gjfiAc Fci UmE, QchdjF MWcm fhEf UmE,
FbMjc EFdcM fhBÌ FcE, Ac VpÌ VciA gÀdcM fBÌ FcEz

¹⁵ GiAd chGiE, EBÛhDc ZUdh FmC MhWj EBÛhD
Wh Fcmz Sjbch ghbmfh DFm-EBÛc, Ac gFdcC
ahdhB Fchc Kmìh FciEz

¹⁶ gFd fbD Gjfi-Zhfi FchS cBE, ¹⁷ ghbmfh ULA-
bjWhMhS FciE ¹⁸ Ac gFd ghdSE Aèhc fjFciA AUhD
FciEz FhcW Aèh XhFc GiAd EBd, gMcS BLh Ad-bLic
dHm BbhWm Sjbch EdhGhW KdEz ¹⁹ XhF cjjcm
Uide aiSc ThFi WiahBE Whz ²⁰ Ac Mmch Aèhc Edi
gihZm ZhSjWi FpW, Shchc FThcm Ddhbi FciE Wh,
²¹ ZcJ gFdSh MhKhB Fci UmGiA, ahdhGhW aiScm
ghchBEz ²² Ac gFd WbjWhc WhYcbhWi ThFi gciA
cBEz

²³ fhØi UmEch AèhD WiMm Sjbchcm XjchXjc
XhF-XZiï FcCÀh, Abchc bhdiF BLh Ad-bLiD SfcìY
AWhc FhdE Sjbchc Aìh fcid, cjjg Ac Uidcm XjchXjc
WiGjS chGCÀhz ²⁴ Ac ShBW Wióis EdhC FcZhz
MhWE S, MmBW Sjbchcm UhES Fci AWLpW, ShW
CXcm XjchXjc acfh Fch MhDz

²⁵ E ahBApW, Abchc dhHi ULA FciEz ²⁶ Sjbch
DFm-EBÛm XZiï HdhHdi FciEz ²⁷ Abchc bhdiFc
Whbm Abi Sjbchcm EC gjFjb UiAc, EC KiPiGhW
Xeia MhWj gFd ahBApØcm gjWhBd EDz

²⁸ Abchc bhdiF BLh Ad-bLic cgbS Sjbchc dHm
cCFz AbiW |

Sylheti New Testament (Sylo)
Sylheti: Sylheti New Testament (Sylo) New Testament+
copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

script: Sylheti-nagri Legacy

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files
dated 29 Jan 2022

b09efc2b-554a-59ba-ad09-a385ff8f9a86